Sitzung des Bundesvororts, Samstag dew 4 tex hrvember 1916.
Den II. Sprucher Peter Scherer firhute den Uarsitz
ser I. Spreher ließ suh entschuldigin.
Amoreend waren Inmer Bohn, Carl Lieber, Metzger, Sielken, Steichmann, Foll, Frantlini Unnuift, beory Vonnigut, Westing

Das Cutokvel der letgten Sitgung woude veresen and angenommen.
Von dem Sikretion des Festauschusses wurde angefragt, of die deutsche Inunerschuft zum nüchatex Bundesturnfest ingeladen verden soll. Co urude beschlossen, abs in Aht der Hfifhichkiot, dises zu tun und auch eine Einludung an die ábiterturnesshaflergehen zu lasien. sem Sikutḯ des testauss schussis erl der Inhult der Einludungen mitgetilt werden damil die Einladungen ven der test gebenden Stadt in ahnlichen Sinne abgefa3t werden. Dreveinladungen velen dem Bundesorost gugechictst werden und von dem Bundesvorout an die ingeladmen Köperschaften ubermittelt.

Co wurdefuner besihloseen, demselben Beasmten auf ine weitere Anfrage in peinem Schreiben an den Bundesvorort zu ervidern, daß dem technizchen Quischie $\beta$ bei seiner fitzung in der Sankzaqungstagswothe die Trage vorgelegr werden wirs, of die in Phleadelphia internierten dentachen Suleute der ffiffsprenzer Trompring Wibhelm und Pring Eitel Friedrich zu dem Bundes turnfist eingeladen werden sollen.

E wurde beschbsisen, den technischen Cusechu $\beta$ gu ersuchen, veine Ritzung am Dormerstar den 30. nov. I Whr Vormittay gu eviffren.

Bezirksturnwart Wrest am dem New Yorker Surnbegirk milde einen Untumer-
 hei dem Bundeswoust asi, of Turnes, welhe fïr die furse 1907 oder $191 \%$ ins Biflom erhalten haben, noch abshhu $\beta$ des 19 'Y Rursus gu dem neuen bippom berechtigtpien. Es wurde beschlossen, denex, die in siphom von 1907 rder 1919 roslegen, nachdem sie den nevex Hursus absolviest haben des neve siphom ou verabrichen.

Der Chicagoer Turnbegist meldete inen Vortunertearsus an. Disilbe Anfrage in Beguy anf Siplome erging an den Bundesvorvt und dieselbe Cividerung wee rben wourde anf die Anfrage gegeben.

Emanuel 1 tans. Urtitar des Bundesorvits bei den sitgung der G.Q.U. suhte um Crstunktionen noch.' So wrude beschlossen, Haug zw ersuchin, pich an den Scheitir des technischen Ausschusses gu wenden. Ferner ururde Seminardisektor Rath usuht, Vinschläge an Stecher einguschidfen, damit Hany die vorgeschlagenen empfehlungen voileyen kann.

Ser Auschuß fiir Sesetze and Nlaqesachen legte inen Brief om or. Schuvegle ron, in welchem es anfragt, aus welthen lsiinden der Bumdesvorort in seiner appellation gegen ikn entschieden habe. Eo wurde heschlossen, dap der I. Schifterack ine kurze Ciklainng atriere.
Tuner Max Bubter mitghid des Sozivalen Surmereins in Indranapilis and Iuner M. Schubtheiß, mitglid dis Imarereins Sowviarts min Clinton. Powra, shilten dus chundiplom fir so ähiige 2itghidochafts in Turnerbunde.

> er Inmerein Vorwaits punhte um in ähnlrites driplom fiir sein Brityluid bonrad lranz nach. Dieser war sedoch, während der letzten 50 fathe in in gahr lang wicht mitglixd. Der I. Sohiftivent soll ermitteln, aws welchen Irïnden er nieht mitalied wäkrend des inen fabreo war

## Amerikanische Turnzeitung.

## Auf zum 32. Bundesturnfest!

Den Mitgliedern und Vereinen des Nordamerikanischen Turnerbundes Gut Heil!
Das 32. Bundesturnfest des Nordamerikanischen Turnerbundes wird in den Tagen vom 28. Juni bis 1. Juli 1917 in Brooklyn, N. Y., unter den Auspizien des Turnvereins von Brooklyn, E. D., gefeiert werden.

In der Geschichte des Turnerbundes bilden die Bundesturnfeste Ruhmesblätter des körperlichen und geistigen Strebens. Ohne Zweifel wird auch das Brooklyner Fest sich in dieser Hinsicht voraufgegangenen Festen würdig anschliessen, - bürgen doch der Name und die Mitgliedschaft des festgebenden Vereins wie auch das allgemeine Interesse aller anderen Vereine des New Yorker Turnbezirks dafür, dass nichts ungetan bleiben wird, um das 32 . Bundesfest grossartig und anziehend zu gestalten. Das bereits veröffentlichte Festprogramm zeigt, dass die Brooklyner Turner ernst bestrebt sind, ein wahres Turnfest zu veranstalten, und dass für sie der Hauptzweck ist, für die Ziele der Turnerei zu agitieren. Aber auch für das gesellschaftliche Leben ist gesorgt. Die herrliche Umgebung der amerikanischen Metropole, der grossartige Festplatz und die Nähe des Meeres sind Anziehungspunkte, die ihre Wirkung nicht verfehlen werden; ausserdem stcht auf dem Programm die beriihmte Hudsonfahrt.

Nun ist es Sache der Vereine und Mitglieder des Turnerbundes, hrerseits alles zu tun, um den Erfolg des Festes zu sichern. Die Brooklyner und New Yorker Turner haben sich eine schwere Mühe aufgebürdet - nicht in ihrem Interesse, sondern im Interesse der Turnerei. Es ist das Fest des Turnerbundes, das dort gefeiert werden coll, und da ist es Pflicint der Mitglieder des Bundes, ihren Teil zum Gelingen beizutragen.

Der Bundesvorort erlässt deshalb den Aufruf an alle Bundesvereine, ihre Mitglieder und Klassen aufzufordern, sich zum Turnfest in Brooklyn zu rüsten. Die Mittel zu beschaffen, sollte selbst unter den heutigen Zuständen, die an manchen Turner grosse Anforderungen stellen, nicht schwer fallen; ist doch die Entfernung selbst von den Mittelstaaten nieht gross. Der Osten hat bei den letzten Bundesfesten, die im Westen abgehalten wurden, sich stets rege beteiligt; nun ist es Pflicht der westlichen Vereine, dies wettzumachen. In dieser schweren Zeit wird uns unsere Abstammung zum Vorwurf gemacht und wird uns unser Streben, die von den Vätern überkommenen Sitten und das Beste einer alten Kultur in den Boden des neuen Weltteils zu verpflanzen, vielfach verdacht. Gerade jetzt müssen wir zusammenhalten, und zeigen, dass wir trotzdem fortfahren werden, dem neuen Vaterlande unsere besten Gaben darzubringen - darunter auch unser Turnen.

Da in Verbindung mit dem Feste die 27. Bundestagsatzung stattfinden wird, ist auch den jüngeren Turnern einmal Gelegenheit geboten, einer Tagsatzung beizuwohnen, was für sie nur lehrreich sein kann.

Darum auf! Rüstet euch für den friedlichen Wettkampf auf dem Turnfelde wie auch auf geistigem Gebiete; stellt es euch zur Aufgabe, bei dem 32. Bundesturnfeste in Brooklyn nicht zu fehlen. An die Arbeit, frisch, frei, stark und treu!

Mit Turnergruss,
Für den Bundesvorort:
Theo. Stempfel, Erster Sprecher.
H. Steichmann, Erster Schriftwart.

تmon Soherer machte den Bundeswormst dasurf aupmentasum, da, bei ies kommenden fusummenkunpt unsrer Staatslifislatur es zurectinä/siz ene Vorlage inzureiches, wonach dus Tirnen als obligatowsihes Fach in' alln ïffenttichen Schulen inzufribren pei. Ähnlihe besetze existioren pethm in memeren Stuaten. Es wronke beshbos en, inen tesonderen Guscchur $\beta$ ger bevollmachtigen, Berichte über polche lesetze einguzichen und eine Urlage aus zuarbeiten. Tumer Rath wride erswhis den Gusschup $\beta$ noch peinems Entachten zu vervollständigen und an den Bundesvormt gu beristen.

Der Bundesschatgmister wrlus pimen Bericht ïter den monut Ohtaber. ber Berieht wurde entgegengenommen.

$$
\begin{aligned}
& \text { Theranf erfolyte vitagung. } \\
& \text { Eagen Sfluller, 2tur Pchifternat }
\end{aligned}
$$

## Auf zum 32. Bundesturnfest!

Den Mitgliedern und Vereinen des Nordamerikanischen Turnerbundes Gut Heil!
Das 32. Bundesturnfest des Nordamerikanischen Turnerbundes wird in den Tagen vom 28. Juni bis 1. Juli 1917 in Brooklyn, N. Y., unter den Auspizien des Turnvereins von Brooklyn, E. D., gefeiert werden.

In der Geschichte des Turnerbundes bilden die Bundesturnfeste Ruhmesblätter des körperlichen und geistigen Strebens. Ohne Zweifel wird auch das Brooklyner Fest sich in dieser Hinsicht voraufgegangenen Festen würdig anschliessen, - bürgen doch der Name und die Mitgliedschaft des festgebenden Vereins wie auch das allgemeine Interesse aller anderen Vereine des New Yorker Turnbezirks dafür, dass nichts ungetan bleiben wird, um das 32 . Bundesfest grossartig und anziehend zu gestalten. Das bereits veröffentlichte Festprogramm zeigt, dass die Brooklyner Turner ernst bestrebt sind, ein wahres Turnfest zu veranstalten, und dass für sie der Hauptzweck ist, für die Ziele der Turnerei zu agitieren. Aber auch für das gesellschaftliche Leben ist gesorgt. Die herrliche Umgebung der amerikanischen Metropole, der grossartige Festplatz und die Nähe des Meeres sind Anziehungspunkte, die ihre Wirkung nicht verfehlen werden; ausserdem stcht auf dem Programm die beriuhmte Hudsonfahrt.

Nun ist es Sache der Vereine und Mitglieder des Turnerbundes, ihrerseits alles zu tun, um den Erfolg des Festes zu sichern. - Die Blooklyner und New Yorker Turner haben sich eine schwere Mühe aufgebürdet - nicht in ihrem Interesse, sondern im Interesse der Turnerei. Es ist das Fest des Turnerbundes, das dort gefeiert werden soll, und da ist es Pflicint der Mitglieder des Bundes, ihren Teil zum Gelingen beizutragen.

Der Bundesvorort erlässt deshalb den Aufruf an alle Bundesvereine, ihre Mitglieder und Klassen aufzufordern, sich zum Turnfest in Brooklyn zu rüsten. Die Mittel zu beschaffen, sollte selbst unter den heutigen Zuständen, die an manchen Turner grosse Anforderungen stellen, nicht schwer fallen; ist doch die Entfernung selbst von den Mittelstaaten nicht gross. Der Osten hat bei den letzten Bundesfesten, die im Westen abgehalten wurden, sich stets rege beteiligt; nun ist es Pflicht der westlichen Vereine, dies wettzumachen. In dieser schweren Zeit wird uns unsere Abstammung zum Vorwurf gemacht und wird uns unser Streben, die von den Vätern überkommenen Sitten und das Beste einer alten Kultur in den Boden des ueuen Weltteils zu verpflanzen, vielfach verdacht. Gerade jetzt müssen wir zusammenhalten, und zeigen, dass wir trotzdem fortfahren werden, dem neuen Vaterlande unsere besten Gaben darzubringen - darunter auch unser Turnen.

Da in Verbindung mit dem Feste die 27. Bundestagsatzung stattfinden wird, ist auch den jüngeren Turnern einmal Gelegenheit geboten, einer Tagsatzung beizuwohnen, was für sie nur lehrreich sein kann.

Darum auf! Rüstet euch für den friedlichen Wettkampf auf dem Turnfelde wie auch auf geistigem Gebiete; stellt es euch zur Aufgabe, bei dem 32. Bundesturnfeste in Brooklyn nicht zu fehlen. An die Arbeit, frisch, frei, stark und treu!

## Mit Turnergruss,

Für den Bundesvorort:
Theo. Stempfel, Erster Sprecher.
H. Steichmann, Erster Schriftwart.

- Ier Inmerein Vorwints èm morline
bonad lranz nach. Dieser war jedoch, während der letzten so fahre ein gahr lang nicht mitglide. Der P. Somiftornt soll ermitteh, ans welchen Griunden er nicht mitglied wäkend des imen fahreo war.

Sumer Bouther mitylied der Philadelphía Tungemende, wollte uñe Geldsammlung fï̈ die deutsthen Fotleidenden in seinem Verin worneh men aber wínsithte ine Dutorisation von dem Bundesorvont. Co srll ihm ervident werden, da $\beta$ der Bundesumpl mit peinem beabsictici ten vorgehin einverstandex pei, aber dem Tirmerein nich vorzrifin wolle, und daß Buecker sieh die Cimähtioung vm peinem Urein sinhole.

Hoffmumn von Ban Tranciscopersuchte den Bundeswonst um Busendernz einiger passender Curnerlieder in englischer Spruche. Es urnde besthbsem, einege solcher Lieder in Americun Sivner erschiven zu lassen. Auch soll darauf hingeviesen werden, duß Lider in dentscher Spruche mit Leichtigkist von den englisch sprechinden mivern gesungex wirden pionnex.
in busonderer Ansschn B (Bohn - Stichmann) soll süh mil der Prüzung never Indaillex befassen und in der naichsten Versammlung berichten.

Tuner peherer leste den Enturupf einesdiploms fïr Vereine, welche su fahre dem Bunde angehvien, vor. Der Ausschuß Bïn diese Angelegenhis wurde erswht, sie moth eirmul in Eivägung gu zichen.

Immerscherer machte den Bundesvorust daruuf aufmertasum, da B bei er kommenden fusammenkunft umser Staatslijislatur es zovectinäzizs sei ene Volage inzuresches, wonach dus Tirnen als vbligatousihis Fach is allin ïffenttichen Schulen inzufrihren pei. Ähnliihe Esesetze existiven pitom in mehreren ftuaten. Es wrible heschbssen, inen besondeven Ausechur $\beta$ gu be volmächtigen, Berichte über solche lesetze einzuzichen und erine Vorlage aus zuarbeiten. Turner Rath wride ersuchs, den Ausechu 3 nach peinen butachten zu vervollständigen und an den Bundesvonont gu berwhter.

Der Bundesschatzmeister verlus pimen Bericht ïber den Monwt Qktovlur. ber Berieht wurde entgezen genommex.

Theranf erfolyte Vutagung.
Eagen Sfueller, ster lchiftownt

## BERICHT DES SCHATZMEISTERS

vom 6. Oktober bis zum 4. November 1916.
 EINNAHMEN :

Bundesbeiträge:
Turnbezirik Minnesota $\quad . \quad . \quad$. $\$ 197.40$
Illinois - - - - 614.50 \$811.90
Aufnahmegebühr:
Turnverein Green Bay, Wis. - - \$ 3.00
3.00
814.90
$\$ 2454.58$
AUSGABEN:


VOUCHERS:
3279 American Express Co -- - - $\$ 3.59$
80 Fletcher American National Bank - 538.50
1 Bookwalter-Ball Printing Co -. - 18.50
2 The H Lieber Co..................................... 4200
4 Indpls Tent \& Awning Co ...... 35.80
5 Moran Trucking \& Sales Co . - . . 49.00
6 Geo H Michaelis ............. 12.50
7 Turner Publishing Co - ........ 597.60
8 " $\quad$ " $\quad$ "-....-. $\quad 69.49$

90 Kipp Bros Co .................. 43.20
Chas F Bretzman . . . . . . . . . . 40.00
Peter Scherer . . . . . . . . . . . 33.33
H Steichmann … . . ........... 100.00
. . . . . . . . 10.00
W A Stecher . . . . . . . . . . . 25.00
6 Turner Publishing Co ........... 100.00
7 A Schakel Transfer Co ......... 4.50
8 Bertermann Bros Co .............. 97.00
9 Bookwalter-Ball Printing Co . . - 2.09
3300 Wm Springhorn .......................... 5.75

## KRIEGSSAMMILUNG



